

SWEDENBORGIANA

tijdschrift voor Swedenborg publikaties

ISSN 1381.6861 — JAARGANG 19 — NUMMER 3 — SEPTEMBER 2011

SWEDENBORGIANA

Tijdschrift voor Swedenborg

publikaties verschijnt 4 x per jaar.

Abonnementsprijs in 2011 - € 15,00

Uitgave:

SWEDENBORG BOEKHUIS

Postbus 19 – 5110 AA

Baarle Nassau – NL

Telefoon 06.1237.9252

Email info@swedenborg.nl

Internet www.swedenborg.nl

ING bank 1009141



Editie 75 – September 2011

Inhoudsopgave.

- Pag. 2-3: Een gedenkwaardigheid uit **Ware Christelijke Religie** hoofdstuk 8 [n.503] over de **Vrije Keuze**.
- Pag. 4-20: Hoofdartikel in deze editie vormt de eerste helft van Swedenborgs: **Droomdagboek**, de nummers 1-156; In de december-editie het vervolg.
- Pag. 21-23: **Engelenwijsheid** in vervolg op de vorige editie: **Over de Leer der Graden**.
- Pag. 24: **Nieuws** en berichten.

Het *Droomdagboek* [Drömbok] is nooit eerder in het Nederlands vertaald. Het origineel is gesteld in het Zweeds en werd later vertaald in het Engels door J.J.G. Wilkinson. Henk Weevers vertaalde het in 2011 voor *Swedenborgiana*.

In de vorige editie werd de inleiding door Dr. Wilson van Dusen afgerukt. Daarin konden we lezen dat Swedenborg aanvankelijk zelf niet goed raad weet met de dromen die hem overkomen in deze periode van zijn leven, die zijn wetenschappelijke periode wordt genoemd, dat wil zeggen de periode vóór zijn roeping. Hij was in 1743 volop bezig met zijn 'zoektocht naar de ziel' door middel van de bestudering van de anatomie. Zijn bevindingen publiceerde hij in het werk: '*Regnum Animale*' [Het Rijk der Ziel], waarin hij tot de conclusie kwam dat de ziel zich niet in een bepaald orgaan of op een speciale plaats in de mens bevond, bijvoorbeeld in de hersenen, in de pijnappelklier of in het middenrif, maar dat de ziel in de gehele mens huist.

In zijn *Droomdagboek* refereert hij meerdere keren aan dit werk, omdat hij verband legt tussen zijn studie van de anatomie en de beelden in zijn dromen. In nummer DD 213 schrijft hij bijvoorbeeld, dat zich in zijn dromen alle objecten van de wetenschappen in de vorm van vrouwen aan hem vertonen. Een opmerkelijke conclusie die tevens de soms vermeende erotische lading van enkele teksten relateert.

Hoewel dit werk niet tot Swedenborgs 'verlichte geschriften' wordt gerekend, is het een buitengewoon interessant document.

Professor Van Dusen noemt deze periode: 'de embryonale staat' van Swedenborgs zienschap. Daarom heeft deze publicatie als passende ondertitel gekregen: **Het buitengewone verslag van de transformatie van een wetenschapper in een ziener.**



Afbeelding:

“..., dat alle objecten van de wetenschappen zich aan mij in de vorm van vrouwen vertonen.” [DD 213]